

B Yi Y `D`UbYhYb!8YZ]b]h]cb`Vf]b[h`? `Uf\Y]h
!`9I dYfhYb`ZcfXYfb`I dXUhY

K]ggYbgW UZh`Yf`ZcfXYfb`bYi Yg`D`UbYhYb!! dXUhY`VY]`XYf`5I !
; YbYfU]`YfgUa a `i b[`]a `5i [i gh`&\$&(" `D`i hc`V`Y]Vh`Y]b
Nk Yf[d`UbYh`B Yi Y`?f]hYf]Yb`j cf[YgW`U[Yb"

B Yi Yf`J c fgW`U[`ni f`8YZ]b]h]cb`j`cb
D`UbYhYb` `K]ggYbgW UZh`Yf`ZcfXYfb`? `Uf\Y]h

8Yf`6`]W_]b`XYb`GhYfbYb`\]a a Y`ZUgn]b]Yfh`A YbgW`Yb`gY]h`Y\Yf"
8cW`k Ug[YbUi `a UW`h`Y]bYb`D`UbYhYb`Ui g3`8]YgY` : fU[Y
VYgW`ÅZh][h`U`hi Y`Y]bY` ; fi ddY`j`cb` : c fgW`Yfb`ž`X]Y`X]Y`8YZ]b]h]cb
j`cb`D`UbYhYb`ØVYfXYb`_Yb`k`c`Yb"

: c`_`i`g`Ui`Z`A`UggY`U`g`Yb`hgW`Y]XYb`XYg
? f]hYf]i`a`

9]b`HYUa` `j`cb`K]ggYbgW UZh`Yfb`\Uh`Y]bYb`bYi Yb`J c fgW`U[`ZØf
X]Y`8YZ]b]h]cb`Y]bYg`D`UbYhYb`j`cf[Y`Y[h`5`g`Yb`hgW`Y]XYb`XYg
? f]hYf]i`a` `gc`X]Y`A`UggY`Y]bYg`<]a a Y`g`_ØfdYfg`X]YbYb`"<]YfVY]
cf]Ybh]Yfh]g]W`X]Y` ; fi ddY`Ub`XYf`Ua` `Y]W`hYghYb`a`YggVUFYb
; fØ»Y` `XYf`A`UggY`"8UXi`fW`gc`Yb`8]g`_`gg]cbYb`j`Yfa`]YXYb
k`YfXYb`ž`cV`Y]b`C`V`Y`_`h`X]Y`? f]hYf]Yb`ZØf`Y]bYb`D`UbYhYb`YfZØ`h
cXYf`b]W`h"

8]Y`C`VYf[fYbnY`ZØf`X]Y`A`UggY`Y]bYg`D`UbYhYb`k`]fX`Ui`Z`k`Yb][Yf
U`g`%` `đ`d]hYfa`UggYb`ZYgh[Y`Y[h`5`V`X]YgYf`A`UggY`VY[]bbh]b
Y]bYa` `<]a a Y`g`_ØfdYf`X]Y`h`Yfa`cbi`_`YUfY` : i`g]cb` `Yf`k`]fX`ni
Y]bYa`Gi`VghYfb`ž`Ui`W`VY`_`Ubbh`U`g` `VfUi`bYf`Nk`Yf[`ž`i`bX`[]`h
b]W`h`a`Y`f`U`g`D`UbYh`"8]YgYf`F]W`hk`Yfh`gc`Y]bY`_`UfY

5V[fYbni b['gWUZZYb"

B Yi Y ' ? f]hYf]Yb 'ZØf'X]Y 'D`UbYhYb!8YZ]b]h]c b

9]b'6`]W_`Ui ZX]Y'j cf[YgW`U[YbYb' ?f]hYf]Yb'ZØf'X]Y'bYi Y'D`UbYhYb!
8YZ]b]h]cb'nY][hžXUgg`Y]b'D`UbYh

- Y]bYb'cXYf'a Y\fyfY`GhYfbYžVfUi bY`Nk Yf[Y'cXYf
VYffYghY'j cb'GhYfbYb'i a _fY]gh
- Y]bY'A UggY'j cb'a Y\f'U`g'%'\$`cW`&' '?'`c[fUa a ` \Uh
fYbhgd]W`h'Y]bYf'%'a]h'&' `Bi ``Yb' ` \i bXYfh'Hf]``UfXYb
?]'c[fUa a Ł
- Y]bY'A UggY'j cb'k Yb][Yf'U`g'%' `đ]hYfa UggYb'Ui Zk Y]gh
f&ž) `l`%'\$`cW`&, '?'`c[fUa a ` `Ybhgd]W`h'&)
E i UXf]``UfXYb'?'`c[fUa a Ł

8]YgY' _`UfYb' ?f]hYf]Yb'gc``Yb'`b]W`h'bi f'ZØf'Y]b'Y]b\Y]h]W`Yg
J Yfgh`bXb]g'gcf[Ybž'gcbXYfb'Ui W`X]Y'8]g_i gg]cb'i a `X]Y
8YZ]b]h]cb'j cb'D`UbYhYb'Yf'Y]W`h'Yfb'"9]bY'k YgYbh]W`Y`BYi Yfi b[
]gh`X]Y'5bk YbXi b[`XYf'A UggY'U`g'<Ui dha Yf_a U`ZØf'X]Y
9]bcfXbi b[`Y]bYg'<]a a Y`g_ÖfdYfg'U`g'D`UbYh"

D`i hc `V`Y]Vh`Nk Yf[d`UbYh

Hfchn`XYf'J cfgW`À[Y`XYg': cfgW`i b[ghYUa `g'k ØfXY'g]W`Ub`XYf
?`Ugg]Z]h]Yfi b[`XYf'D`UbYhYb']b'i bgYfYa `GcbbYbmgmHYa `b]W`hg
`bX`Yfb'"5``Y'j cb'A Yf_i f`V]g`BYdhi b'k `fYb'`bUW`XYb'`bYi Yb
?f]hYf]Yb'k Y]hYf\]b'U`g'D`UbYhYb'Ubni Yf_YbbYb"

9]bY'5i gbU`a Y`V`Y]Vh`YXcW`. D`i hc`k ØfXY'Ui W`bUW`XYf'bYi Yb
8YZ]b]h]cb'Y]b'Nk Yf[d`UbYh'V`Y]VYb'"B]W`h'gY]bY'; fÒ» Yž'gcbXYfb
gY]bY'A UggY'j cb'%'ž`%l`%'\$R`&&'?'`c[fUa a `]gh'ni `[Yf]b[ž'i a `U`g
j c`k Yfh][Yf'D`UbYh'Y]b[Yghi Zh'ni `k YfXYb"

8 Ug': cfgW`i b[ghYUa `VYhcbhžXUgg'X]YgY'bYi Y'8YZ]b]h]cb'?'`Uf\Y]h
gWUZZYb'i bX`X]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'D`UbYhYb']b'i bgYfYa
l b]j Yfgi a `j cfUbVf]b[Yb'gc``"8]Y'J cfgY``i b[`XYg'J cfgW`U[g
k]fX'Ui ZX`Yf'VYj cfgY\YbXYb'; YbYfU]j YfgUa a `i b[`XYf

hYfbUh]cbU`Yb`5ghfcbca]gW\Yb`l b]cb`]a `5i [i gh`&\$&(`Yfk UfhYh"

`B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY